

Cities Where You Can Meet Ama (Registered on the Japan Heritage List) — Recommended Sites —

For more details about *ama*, we recommend the following facility:

Toba City Sea-Folk Museum

At this museum, you can comprehensively learn not only about the history, tools, festivities and customs of ama, female divers registered on the "Japan Heritage" list, but also about the fishing village culture preserved in this region. It also offers a variety of cultural experience programs.

Address: 1731-68 Uramuracho-Ogitsu, Toba City, Mie Prefecture 517-0025 Opening hours: 9:00 a.m. - 4:30 p.m. Closed: June 26 through 30 and December 26 through 30 URL: http://www.umihaku.com **20599-32-6006**



Uniquely-shaped building of the Sea-Folk Museum

If you feel like enjoying seafood while conversing with *ama*, we recommend the following facilities:

Amagoya Experience Facilities [*Advance reservations required]

In replicas of *amagoya*, which are huts where *ama* rest after fishing, you can enjoy seafood grilled by *ama* as well as stories they tell about their fishing experiences.

Amagoya experience facilities found in this region:

- Amagoya "Hachiman-Kamado" [Toba City] 20599-33-1023
- Amagoya "Osatsu-Kamado" [Toba City] 20599-33-7453
- Toshijima "Amagoya Experience (barbecue)" [Toshi, Toba City] 20599-37-3339
- Amagoya Experience Facility "Satoumian" [Shima City] 20599-85-1212

Hiba-Hironohama [Shima City] 20599-77-7327

*Advanced reservations are required. Make a reservation directly with each facility.

If you feel like visiting *ama*-related sites, we recommend the following facilities:

There are many sites related to *ama*, including sacred spots which *ama* visit to pray for their safety, such as Amakazukime Shrine (Toba City), Aonominesan-Shofukuji Temple (Toba City), Izawa-no-Miya (Shima City) and Ishigami-san, known as a Shinto shrine that makes women's wishes come true (Toba City).

- Amakazukime Shrine [Toba City] Access: Take a bus from Toba Station, get off at Kuzaki and walk for about five minutes.

- Ishigami-san [Toba City] Access: Take a bus from Toba Station, get off at Osatsu and walk for about two minutes.
- Aonominesan-Shofukuji Temple [Toba City] Access: Walk for one hour from Kintetsu Matsuo Station.
- Izawa-no-Miya [Shima City] Access: Get off at Kintetsu Kaminogo Station and walk for about five minutes.

If you feel like experiencing *ama*-style fishing, we recommend the following facilities/events:

The "Shirongo Matsuri," a festival held on Sugashima Island, Toba City, in early July, gives you a valuable opportunity to see real *ama* diving up close. If you are interested in learning more about the details of *ama*-style fishing or experiencing it, you can even join a tour to enjoy diving with *ama* and watching them from a boat while they are diving to fish. *Ama* also perform diving shows for tourists on Mikimoto Pearl Island in Toba City.

- Shirongo Matsuri [Sugashima, Toba City] Held annually on the Saturday closest to July 11 Contact: 20599-25-1157 (Tourism Division, Toba City)

- Mikimoto Pearl Island [Toba City]
- Ama give diving performances in traditional white diving costumes.

Admission fee: Adult 1,650 yen / Child (elementary and junior high school students) 820 yen * Their diving schedule may change depending on the weather or season.

- Tour to Enjoy Diving with Ama [Shima City] (Conducted from spring through autumn) You can see *ama* catching seafood up close while diving with them. Fee: at least 22,000 yen (including tax)(Advanced reservations required) Contact: 20596-20-2290 Ise-Shima Tourism



Amagova experience facility (Photo: Satoumian



Shirongo Matsuri held on Sugashima I



Tour to enjoy diving with ama



What is Japan Heritage?

The cultures and traditions of Japan are passed down through "stories" based on unique regional histories and traditions. The Agency for Cultural Affairs recognizes such stories as "Japan Heritage."

Toba and Shima, which are "cities where you can meet ama," are registered collectively as the 73rd Japan Heritage site.

Toba City -• By train JR/Kintetsu Nagoya Station 1 hr and 35 min Kintetsu Osaka-Namba Station Approx. 2 hr Kintetsu Kyoto Station Approx. 2 hr and 20 min By car



Project for the Promotion of Comprehensive Utilization of Local Cultural Properties Issued by the Ama Promotion Council

For more information on the *ama* registered on the Japan Heritage list, check this website. Japan Heritage Official Website https://japan-heritage.bunka.go.jp/ja/stories/story073/index.html

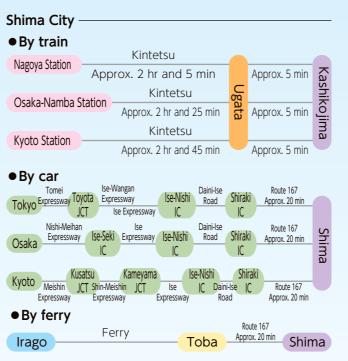


Access to Toba and Shima



JAPAN HERITAGE

日本遺産







Toba and Shima, the Cities with the Largest Number of Ama in Japan

Toba and Shima,

Cities Where You Can Meet Ama (Registered on the Japan Heritage List)

Japan Heritage

Toba and Shima, Cities Where You Can Meet Ama: Female Divers Who Dive to Fish for a Living

We give a brief introduction to the "story" of ama registered on the Japan Heritage list.

Toba and Shima. Cities Where You Can Meet Ama

Toba and Shima, blessed with rich natural seafood, are "cities where you can meet ama (female divers)," and boast the largest number of ama in Japan: about half of the *ama* in the country conduct their fishing activities here. In the world, Japan and South Korea are the only countries with such female divers who dive in the sea without oxygen tanks to catch abalone, turban shells and seaweed. It is definitely worth visiting these cities to meet real "ama" who dive to fish for a living.



Ama diving to fish in the sea off Toba and Shima

Abalone Loved by Deities: "Oben" known as a Legendary Ama

Abalone caught in the sea off Kuzaki, Toba City, are processed into "noshi-awabi," which are dried abalone offered annually to Ise Jingu. The tradition of *noshi-awabi* offerings can be traced back to an ancient legend that Princess Yamatohime-no-Mikoto, who is said to have established Ise Jingu to enshrine Amaterasu-Omikami, visited Kuzaki to find food for deities, received extremely delicious abalone from an ama called "Oben", and then designated Kuzaki as the area of abalone production for deities.





Noshi-awabi dedicated to Ise Jingu

Noshi-awabi production

Faith and Festivities Passed Down by Ama

Toba and Shima have a number of Shinto shrines and Buddhist temples. such as Aonominesan-Shofukuji Temple in Toba City and Izawa-no-Miya (a Shinto shrine affiliated with Ise Jingu) in Shima City, which are worshipped by fisherpeople, especially *ama*, who coexist with the sea. You can be exposed to their culture by visiting those sacred sites. Besides that, a variety of ama festivals, held to pray for maritime safety and great catches of fish, have been passed down for generations in different areas of t cities.



Izawa-no-Miya, one of the sacred spots worshipped by fisherpeople

Culture of Ama Experienced through the "Five Senses'

If you visit fishing villages located along the coasts of Toba and Shima or on the islands off those coasts, you will see "amagoya" (huts where ama rest after fishing) standing side by side as well as *ama* going fishing in the sea, shipping seafood they caught, or doing other things. Ama's loud voices coming from amagoya and the alleys around will pique your interest. In amagoya experience facilities, you can enjoy seafood caught by ama, such as abalone, while conversing with them. Besides that, you can even dive with ama to fully experience their world through the five senses.

By traveling around the two cities, you will notice that the traditional Talking with ama in an amagoya experience facility lifestyle and faith of ama, who have worshipped nature and coexisted with the sea since ancient times, still exist as "ama culture," and feel refreshed and recharged by their vigor.





Cultural Properties of Toba City

Toba and Shima (※)



Ama, female divers, in Toba and Shima have passed down their fishing (diving) techniques from generation to generation.



from deer bones, are exhibited in the dedicated to Ise Jingu. Sea-Folk Museum.

Held in Kuzaki

float it out to sea.

10lshigami-San

5Shirongo Matsuri



to July 11th. You can see *ama* diving the New Year on a straw boat and then maritime safety. up close.

9Kazukiori



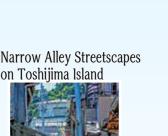
the year, ama hold this ceremony to pray to a deity called Hachidai-Ryuo for maritime safety and great catches of fish.

¹³Niwanohama Beach ¹⁴Narrow Alley Streetscapes



This beach, which appears in the The Sound of Waves (Shiosai), is a scenic spot with limestone outcrops.





Toshijima, one of the islands inhabited by ama, is characterized by its narrow allevs, which are like labyrinths.

1 Fishing Techniques of *Ama* in **2** Artifacts Unearthed from Shirahama **3** *Noshi-Awabi* Production in Kuzaki **4** Fishing Gear Used in the Kumanonada Sea, Ise Bay, and on the Shima Peninsula



used by ama, are designated as National Bone and horn tools from the Yayoi In Kuzaki, Toba City, noshi-awabi Important Tangible Folk-Cultural Period, such as abalone scrapers made (dried abalone) are produced and then Properties and exhibited in the Sea-Folk Museum.

6*Notto* Prayers on New Year's **7***A*onominesan-Shofukuji **8***A*makazukime Shrine



On Sugashima Island, this festival is On January 17, people, especially Fisherpeople around Ise Bay, especially This Shinto shrine enshrines "Oben," held annually on the Saturday closest females such as ama, put the deity of ama, visit this Buddhist temple to pray for a legendary ama who is believed to

have offered abalone to Princess Yamatohime-no-Mikoto.

6,879 objects, including fishing gear

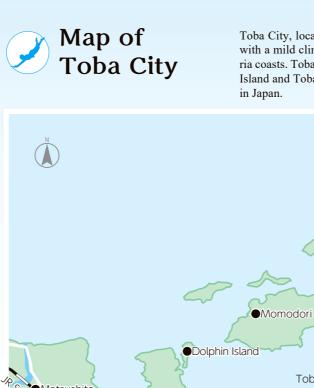
1 Kamishima-Yatsushiro Shrine **1** Kantekisho Observation Post

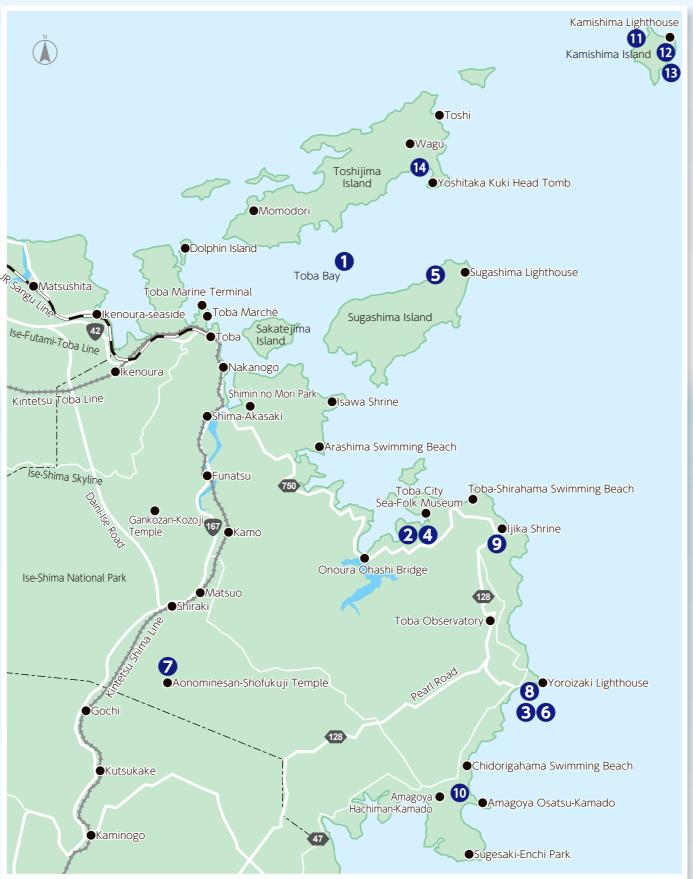


This Shinto shrine is visited by many This Shinto shrine is one of the sites This observation post, used in the past, Mishima.

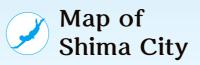
women because it is believed to make which appear in The Sound of Waves appears in the climax of The Sound of Prior to the start of the fishing season of one wish of every woman come true. (Shiosai), a novel written by Yukio Waves (Shiosai). It is also one of the filming locations for the Shiosai movie.







Toba City, located on the Shima Peninsula in the eastern part of Mie Prefecture, is blessed with a mild climate as well as many scenic sites, including its four inhabited islands and its ria coasts. Toba is also rich in natural seafood and tourist attractions, such as Mikimoto Pearl Island and Toba Aquarium, and is famous for being the city with the largest number of *ama*



Shima City, whose whole area is part of Ise-Shima National Park, is located in the southeastern part of Mie Prefecture. The city is blessed with many scenic sites representing Japan, such as Ago Bay, which is dotted with about 60 islands of different sizes, and the intricately indented coastlines (ria coasts) forming capes and coves. The city is also famous for its pearls, which are cultivated in Ago Bay.



Cultural Properties of Shima City

1 Professional Tools and Their Related 1 Abalone Dedicated to 1 Shiokake Matsuri Materials Found on the Shima Peninsula



Professional tools, including fishing gear Abalone are dedicated to Ise used by ama, are exhibited in the Shima Jingu as an offering to deities. City Museum of History and Folklore.

19 Hama-kiyome



On June 13th of the old Japanese calendar, this On March 18th, each participant in this ceremony, held Izawa-no-Miya is a Shinto shrine affiliated A statue of Fudo-Myoo (Acala), believed to have ceremony is held on the Ozatonohama Beach on the Nishinohama Beach located in Agocho-Shijima, with Naiku of Ise Jingu and worshipped by been carved by Kobo-Daishi (Kukai) using his located in Shimacho-Katada to console the throws a stone with a Chinese character selected from ama. You can still enjoy the traditional own nails, is enshrined in this Buddhist temple, souls of the nine ama who died young at sea. the Heart Sutra of Buddhism written on it into the sea. streetscape as you approach the shrine. which is a sacred spiritual site shrouded in silence.

Bishibotoke (Shiobotoke) 22 Puppet Theater of Anori 23 Isobe-no-Omita



Several stone statues of Buddha, On the second Saturday and Sunday of At this event, several rituals, such as In September, a huge straw sandal (waraji) worshipped by ama, stand in the sea September, traditional puppet plays, rice planting and bamboo tug-of-war with a length of 2 meters is carried from off the Port of Goza, appearing and passed down from the Edo period, are by naked men, are performed on June Nakiri Shrine to the Subanohama Beach disappearing with the tides.

Ria Coasts and Pearl Culture Rafts



The beautiful landscapes found on the In the park around the lighthouse, you This lighthouse, built in 1927, is open to The Nakiri area, characterized by its Shima Peninsula, such as intricately can easily hear the sound of ama's the public. There is also a lighthouse stone walls and narrow stone-paved indented coastlines and floating pearl heavy breathing, known as Isobue. museum on its premises. culture rafts, are symbols of the region.

3)Anorisaki Lighthouse



diving.

Ise Jingu



🛽 🖉 Ishigyo-orashi





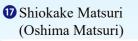
performed in Anori.



32 Historical Documents from the Storehouse of the Former Koshika Village



This lighthouse, built in 1948, is open to Valuable documents, including those written Doman-Seman are lucky symbols believed the public. If the weather permits, you can about how ama used to live from the Edo to protect ama from danger. even enjoy watching ama while they are period to the Modern period, are stored in this storehouse.





sea off the Fishing Port of Wagu.

🛛 lzawa-no-Miya





24th

²⁰Mugisaki Lighthouse ²⁰Daiosaki Lighthouse ²⁰Streetscapes of Nakiri



3Doman-Seman(%)



¹⁸ Koshima Matsuri and Hama Matsuri



On June 1st of the old Japanese calendar, The Koshima Matsuri held on June 4th and the Hama participants in this festival pour seawater Matsuri held on June 11th (both according to the old over one another from their boats on the Japanese calendar) are festivals where ama pray for great catches of fish in Shimacho-Fuseda.

2 Tsumekiri Fudoson



26 Nakiri-no-Warajihiki



and then sent out to sea during this event. which is held on a day designated according to the old Japanese calendar.



slopes, is popular among landscape painters



